

Khai giảng "Khóa học tiếng Nhật trực tuyến IRODORI" trình độ Sơ cấp 1 (A2)

[Truy cập bản gốc \(Tiếng Nhật\) ở đây](#)

"[Khóa học tiếng Nhật trực tuyến IRODORI](#)" là khóa học trực tuyến hóa của giáo trình "Tiếng Nhật trong đời sống IRODORI", giáo trình giúp trang bị cho người học năng lực giao tiếp tiếng Nhật cơ bản, cần thiết khi người học sinh sống và làm việc tại Nhật. Mọi người đều có thể đăng ký tham gia khóa học miễn phí. Chỉ với điện thoại thông minh, máy tính xách tay hay máy tính bảng, bạn có thể dùng thời gian rảnh học tiếng Nhật bất kì thời gian nào và ở bất cứ đâu.

Lần này, chúng tôi xin giới thiệu về đặc trưng và cách sử dụng của "Khóa học tiếng Nhật trực tuyến IRODORI" (gọi tắt là Khóa học IRODORI).



Trang đầu

Đặc trưng của Khóa học IRODORI

- Có thể đăng ký thành viên, tham gia khóa học miễn phí.
- Có thể học tiếng Nhật cần thiết trong đời sống hàng ngày tại Nhật bằng cách sử dụng các video, tranh minh họa, âm thanh phong phú có trong giáo trình.
- Vì có thể học bằng điện thoại thông minh, máy tính xách tay, máy tính bảng nên chúng tôi gợi ý người dùng có thể học khi có thời gian rảnh.

Nội dung Khóa học

Khóa học IRODORI cơ bản gồm 2 nội dung chính "Nội dung học tập" và "Nội dung luyện tập". Ngoài ra còn có "Nội dung hỗ trợ" giúp người học có thể tự học, hay có "Trang cá nhân" giúp bạn xác nhận được tiến độ học tập và thấy được kết quả học tập của mình.

Sau khi hoàn thành xong nội dung học tập, bạn có thể làm bài kiểm tra. Nếu đạt trên 80 điểm trong bài kiểm tra, bạn sẽ được cấp chứng nhận đã hoàn thành nội dung đó.



Trang "Cách sử dụng" khóa học

Nội dung học tập

Nội dung học tập là nội dung học tiếng Nhật bám sát theo mục tiêu Can-do (có thể làm) dựa trên chương trình học "Tiếng Nhật trong đời sống IRODORI". Người học có thể trang bị cho mình kỹ năng giao tiếp tiếng Nhật cơ bản cần có trong các ngữ cảnh đời sống ở Nhật. Quá trình học tập được tiến hành lần lượt từ Bước 1 ~ Bước 6 ứng với mỗi hoạt động.

Bước 1 Biết và chuẩn bị mục tiêu Xác nhận chủ đề, mục tiêu Can-do, ngữ cảnh.



Bước 2 Chuẩn bị từ vựng



Nghe âm thanh của những từ vựng cần thiết để đạt Can-do, sau đó luyện nói.

- Bước 3 Chú ý vào phần nghe/đọc** Bạn hãy nghe hội thoại, đọc các ngữ liệu như bài đăng trên SNS hoặc bảng thông báo để hiểu nội dung, chú ý vào các cách diễn đạt, mẫu câu.
- Bước 4 Làm thử** Bạn hãy hóa thân thành nhân vật xuất hiện trong video và luyện nói, luyện viết bài đăng SNS.
- Bước 5 Tổng kết** Xem lại bài học qua các câu đố.
- Bước 6 Kiểm tra Can-do** Hãy kiểm tra xem bạn đã đạt được mục tiêu Can-do hay chưa.

Trong “Nội dung học tập”, bạn có thể xem các video bản quyền của khóa học IRODORI với bối cảnh là đời sống ở Nhật. Bằng việc xác nhận ngữ cảnh thông qua video ở bước 1 và đóng vai nhân vật trong video rồi luyện nói ở bước 4, bạn có thể vừa học vừa hình dung ra đời sống tại Nhật sẽ như thế nào.



Bước 1



Bước 2



Bước 3



Bước 4



Bước 5



Bước 6

Nội dung luyện tập

Ở phần này, bạn có thể luyện tập thêm "từ vựng", "Kanji", "ngữ pháp", "cách diễn đạt", những nội dung đã học trong phần nội dung học tập bằng các nội dung thuộc bản gốc của khóa học IRODORI. Vì có thể lựa chọn nhiều phương pháp luyện tập như luyện bằng thẻ Flash card, gõ chữ, các câu hỏi lựa chọn nên bạn cũng có thể chú trọng luyện tập những phần bạn "muốn luyện thêm", phần bạn cảm thấy "không tự tin". Sau khi luyện tập được 1 lần, lần tiếp theo bạn chỉ cần chọn và trả lời những câu mà bạn đã làm sai trong lần trước.

◆ Từ vựng



Thẻ Flash card



Nhìn và lựa chọn



Nghe và lựa chọn

◆Kanji



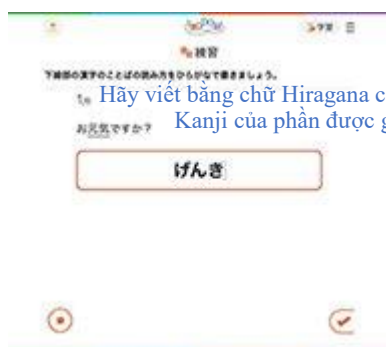
Thẻ Flash card



Viết



Nhìn và lựa chọn



Gõ chữ



Đọc và lựa chọn

◆Ngữ pháp



Thẻ Flash card



Đọc và lựa chọn



Gõ chữ

◆Cách diễn đạt



Đọc và lựa chọn



Nghe và nói

Về "Nội dung luyện tập", phần này đã có trên ứng dụng trên Android với tên gọi "Luyện tập IRODORI". Chỉ cần tải ứng dụng về điện thoại thông minh là đã có thể học offline nên bạn không phải lo lắng về điều kiện đường truyền không ổn định mà vẫn có thể luyện tập thông suốt.



Ứng dụng Android
"Luyện tập IRODORI"



Giao diện trang đầu tiên của ứng dụng



Tải "Luyện tập IRODORI"

Nội dung bổ trợ học tập

Khác với việc học trên lớp, ở khóa học trực tuyến, khi có vấn đề mà bạn chưa hiểu thì không có người để bạn có thể đặt câu hỏi ngay lúc đó. Có thể sẽ có bạn cảm thấy lo lắng khi tự học. Nhưng ở khóa học IRODORI, chúng tôi đã chuẩn bị rất nhiều nội dung bổ trợ học tập nhằm giúp bạn có thể tự mình thử tra cứu từ vựng, xem lại các tài liệu ngữ pháp... Bằng việc sử dụng hiệu quả những nội dung bổ trợ học tập này, bạn sẽ hiểu sâu kiến thức hơn trong quá trình học tập.

◆Bổ trợ các nội dung học tập

Nếu ấn vào nút chỉ dẫn nằm ở phía trên bên phải của trang nội dung học tập, bạn sẽ đọc được phần giải thích tương ứng với nội dung học tập đó. Ví dụ, ở phần "Luyện nghe", "Luyện đọc" của Bước 3, bạn sẽ đọc được phần giải thích liên quan đến những từ mới, từ quan trọng xuất hiện trong bài, giải thích cách diễn đạt, "Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật" được tổng hợp từ những thông tin hữu ích cho đời sống.



Trang Nội dung học tập



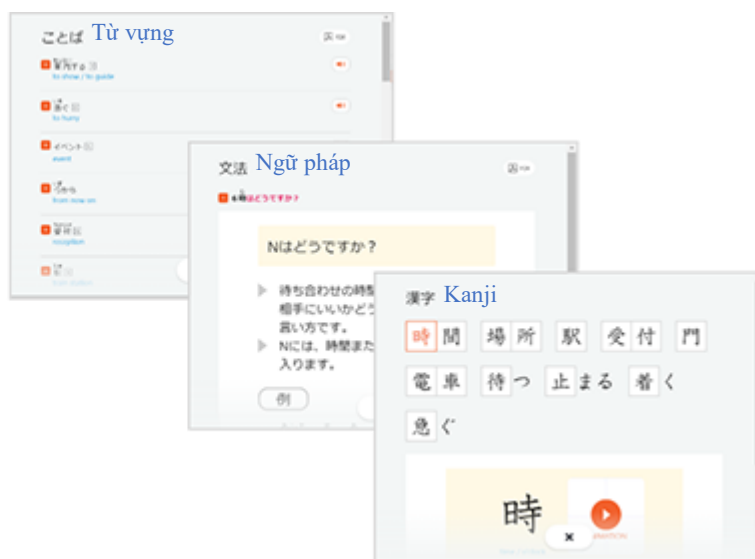
Giải thích từ vựng/ Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật

◆Bổ trợ từng bài

Nếu ấn vào nút nằm ở cuối trang trong phần nội dung học tập, bạn sẽ nhanh chóng kiểm tra lại được ý nghĩa, phần giải thích về "từ vựng", "ngữ pháp", "Kanji" đã học trong bài đó.



Trang nội dung học tập



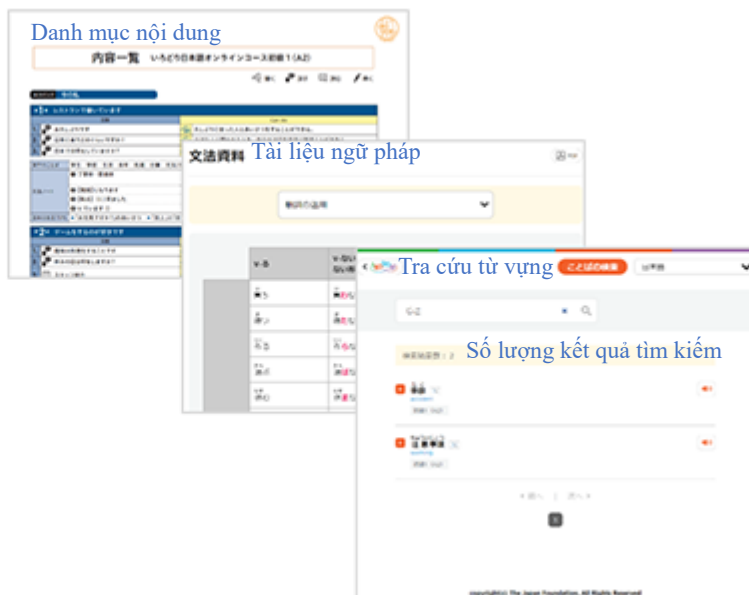
Từ vựng/ Ngữ pháp/ Kanji

◆Bổ trợ tổng thể

Bạn có thể xem phần danh mục nội dung của khóa học, tài liệu ngữ pháp... bất kỳ lúc nào. Với tài liệu này, bạn không chỉ xem được từ trang nội dung học tập mà còn xem được từ trang nội dung luyện tập nữa. Ngoài ra, nếu có từ vựng bạn không hiểu thì phần này cũng có thêm tính năng tra cứu từ vựng giúp bạn tra ý nghĩa và cách sử dụng của từ đó.



Trang Nội dung học tập



Danh mục nội dung của khóa học/ Tài liệu Ngữ pháp/
Tra cứu Từ vựng

Trang cá nhân

Trong trang cá nhân, bạn có thể xác nhận về tình hình học tập của mình cũng như xem lại phần Can-do check đã được lưu hoặc những gì bạn đã viết trong suốt quá trình học tập thông qua Portfolio(hồ sơ cá nhân). Trang cá nhân rất hữu ích cho việc kiểm tra kết quả học tập của bạn từ trước cho đến nay cũng như giúp bạn học tập theo tốc độ của bản thân. Hơn thế nữa, nếu bạn hoàn thành xong toàn bộ nội dung học tập của một chủ đề thì một món quà tuyệt vời sẽ được gửi đến trang cá nhân của bạn.



Trang tiến độ học tập



Portfolio (hồ sơ cá nhân)

Cấp độ và ngôn ngữ giải thích

Cấp độ và ngôn ngữ giải thích được thể hiện thông qua bảng dưới đây.

Cấp độ	Ngôn ngữ giải thích
Sơ cấp 1 (A2)	Tiếng Nhật, tiếng Anh
Sơ cấp 2 (A2)	Tiếng Nhật, tiếng Anh (dự kiến khai giảng vào tháng 10 năm 2021) (Ghi chú của người dịch 1)

※Hiện nay, khóa học này mới chỉ có phiên bản tiếng Nhật, tiếng Anh. Chúng tôi dự kiến sẽ khai giảng các khóa học bằng tiếng Trung, tiếng Indonesia, tiếng Campuchia, tiếng Mông Cổ, tiếng Myanmar, tiếng Nepal, tiếng Thái, tiếng Việt trong thời gian tới. (Dự kiến khai giảng khóa Sơ cấp 1 vào tháng 4 năm 2022, khóa Sơ cấp 2 vào tháng 10 năm 2022)

Việc sử dụng tại các cơ sở giáo dục

"Khóa học IRODORI" là khóa học được biên soạn dành cho những bạn muốn tự học tiếng Nhật và có thể sử dụng kết hợp giáo trình "IRODORI" khi học tập trên lớp học.

Ví dụ, sau khi học trên lớp, có thể sẽ có người học cảm thấy "chưa thể nhớ được từ vựng", "muốn luyện tập thêm một chút những mẫu ngữ pháp đã học trong ngày hôm nay" hoặc có những bạn muốn ôn tập lại. Trong trường hợp đó, bạn hãy sử dụng nội dung học tập, nội dung luyện tập hoặc sử dụng ứng dụng "Luyện tập IRODORI" để tập trung ôn tập lại những phần mà bạn muốn luyện tập thêm. Ngoài ra, trong giờ học trên lớp, bạn cũng có thể sử dụng những video trong giáo trình như một hoạt động trong lớp học để giúp người học hiểu rõ hơn ngữ cảnh, chủ đề và luyện tập được kỹ năng nói. Hơn thế nữa, trước giờ học, bạn hãy yêu cầu học sinh tự học bài trước khi đến lớp bằng "Khóa học IRODORI" sau đó trên lớp bạn tiến hành giờ học chú trọng vào luyện tập hội thoại. Cách làm này rất hữu ích trong các lớp học đảo ngược. Chúng tôi cho rằng việc sử dụng kết hợp giữa "IRODORI" và "Khóa học IRODORI" sẽ giúp làm phong phú thêm các hoạt động trong lớp học.

Thông qua khóa học này, chúng tôi hy vọng những bạn có niềm yêu thích đối với tiếng Nhật có thể học được tiếng Nhật cơ bản, cần thiết sử dụng trong đời sống ở Nhật một cách dễ dàng và vui.

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ ở mục "[Liên hệ](#)" của khóa học trực tuyến IRODORI. Chúng tôi rất mong nhận được những ý kiến đóng góp, cảm tưởng cũng như những chia sẻ về phương pháp sử dụng giáo trình tại chính cơ sở giáo dục của quý vị.

<Tài liệu tham khảo>

[Giáo trình "Tiếng Nhật trong đời sống IRODORI"](#) 

[Giáo dục tiếng Nhật trực tuyến Bản tin giáo dục tiếng Nhật "Giáo trình mới có thể sử dụng miễn phí 'Tiếng Nhật trong đời sống IRODORI'."](#) (Ghi chú của người dịch 2)

Bản gốc (Tiếng Nhật): Trang web của Quỹ Giao lưu Quốc tế Nhật Bản

「日本語教育通信」 日本語教育ニュース 「いそどり日本語オンラインコース」 初級 1 (A2) を開講しました！

(Được đăng tải ngày 1 tháng 6 năm 2021)

<https://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/tsushin/news/202106.html>

(Ghi chú của người dịch 1) Khóa học đã được khai giảng vào tháng 12 năm 2021

(Ghi chú của người dịch 2) [Thông tin giáo dục tiếng Nhật – Bản tin giáo dục tiếng Nhật: \[Giáo trình giảng dạy tiếng Nhật mới có thể sử dụng miễn phí. "Irodori - Tiếng Nhật trong đời sống"\] \(Bản dịch tiếng Việt\)](#)